

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписки принимаются въ Редацію сихъ Вѣдомостей въ залогъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Feste, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anzeigen beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Er scheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Ueberendung per Post 4 Rbl.
Mit Ueberendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Livländische Gouvernements = Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ 19.

Понедѣльникъ 14. Февраля.

Montag, 14. Februar

1872.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Excoele Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ. Dienst-Veränderungen.

Водвореніе Указа Правительствующаго Сената отъ 14. Января сего года за № 739, Государь Императоръ Высочайше повелѣть соизволилъ, признать Ф. В. Фрубенера Германскимъ Вице-Консуломъ въ Архангельскѣ. № 804.

Заслѣдствіе Высочайшаго Диригирующаго Сената vom 14. Januar s. Nr. 739 hat Se. Majestät der Herr und Kaiser Allergnädigst zu befehlen geruht den Herrn Ph. W. Frubener als deutschen Viceconsul in Archangelsk anzuweisen. Nr. 804.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Лифляндское Губернское Управленіе объявляетъ сямъ для общаго свѣдѣнія, что по Высочайше утвержденному 28. Декабря 1871 г. мнѣнію Государственнаго Совѣта положено:

1) плату обывателямъ за продовольствіе рекрутъ и проходящихъ воинскихъ командъ производить съ 1. Января 1872 г. въ размѣрѣ, опредѣленномъ для путевого продовольствія не штатныхъ командъ, на основаніи Высочайше утвержденного 31. Юля 1871 года положенія Военнаго Совѣта о провіантскомъ, приварочномъ и буражномъ довольствіи войскъ;

2) сообразно сему приложѣнную къ ст. 560 устава рекрут. табель о суточномъ продовольствіи рекрутъ и проходящихъ воинскихъ командъ изъ свода законовъ исключить. № 1325.

Вон der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß mittelst des Allerhöchst am 28. December 1871 bestätigten Reichsraths-Gutachtens befohlen worden:

1) vom 1. Januar 1872 ab den Einwohnern für die Verpflegung von Recruten und durchgehenden Militaircommanden in demjenigen Betrage Zahlung zu leisten, welcher in Grundlage des Allerhöchst am 31. Juli 1871 bestätigten Beschlusses des Kriegsrathes über die Versorgung des Militairs mit Proviand, Zukost und Fourage für die Verpflegung nichtetatmäßiger Commanden auf dem Marsche festgesetzt worden;

2) demgemäß die dem Art. 560 des Recruten-Reglements angehängte Tabelle über die Tagesverpflegung der Recruten und durchgehenden Militaircommanden aus dem Swod der Reichsgesetze auszuschließen. Nr. 1325.

Ссылаясь на публикацію, помѣщенную въ № 143 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей отъ 13. Декабря 1871 г. за № 5609 Лифляндское Губернское Управленіе поручаетъ сямъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской гу-

берніи прекратить розысканіе приписаннаго къ обществу посада Шлоуъ Иоганна Роберта Блума, такъ какъ онъ уже явился. № 1326.

Mit Bezugnahme auf die diesseits in Nr. 143 der Livländischen Gouvernements = Zeitung unterm 13. December a. pr. sub Nr. 5609 ergangene Publication wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch eröffnet, wie die nach dem zu Schloß verzeichneten Johann Robert Blum angeordneten Nachforschungen nunmehr einzustellen sind, da derselbe sich bereits gemeldet hat. Nr. 1326.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ордунгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать приписаннаго къ обществу мнѣнія Штуббензее Густа Вецгайля, укловившагося отъ рекрутства при настоящемъ наборѣ, за котораго вынута рекрутское жеребье № 3 и которому отъ роду 24½ года, и въ случаѣ отысканія выслать его подъ арестомъ въ Рижскій Ордунгсгерихтъ. № 1327.

Zufolge Unterlegung des Rigaschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zur Stubbenseischen Gemeinde verzeichneten Gust Weggail 24½ Jahr alt, der sich der diesjährigen Rekrutierung entzogen hat und für den die Nr. 3 gezogen worden ist, Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das Rigasche Ordnungsgericht arrestlich auszuliefern. Nr. 1327.

На основаніи приговора Венденскаго Ландгерихта заключенъ вмѣсто арестантской роты на одинъ годъ въ Рижской Казенной Тюрьмѣ съ отсылкою потомъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Александръ Ананій, который примѣтами: рост. 2 арш. 5¼ верш., тѣлосложенія средняго, волосы на головѣ и бровяхъ свѣтлорусые, глаза каріе, носъ умѣренный, ротъ малый, подбородокъ острый, лице чистое, отъ роду ему около 25 лѣтъ; особенныхъ примѣтъ нѣтъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ сямъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 4951. 3

Аuf Grund des Urtheils des Wendenschen Landgerichts ist der Bagabund Alexander Ananin an Stelle der Arrestanten-Compagnie auf ein Jahr ins Rigasche Kronsgefängniß abgegeben und später nach Sibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derfelbe ist 2 Arsch. 5¼ Wersch. groß, von mittlerem Körperbau, hat hellbraunes Haupthaar, blonde Augenbrauen, braune Augen, eine gewöhnliche Nase, einen kleinen Mund, ein spitzes Kinn, ein glattes Gesicht, ist ungefähr 25 Jahr alt; besondere Merkmale sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe be-

kannt gemacht damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 4951. 3

На основаніи приговора Венденскаго Ландгерихта заключенъ на одинъ годъ въ Рижской Казенной Тюрьмѣ съ отсылкою потомъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Александръ (безъ прозванія), который примѣтами: рост. 2 арш. 4 верш., тѣлосложенія средняго, волосы на головѣ и бровяхъ русые, глаза сѣрые, носъ острый, ротъ малый, подбородокъ круглый, лице круглое, отъ роду ему около 23 лѣтъ; особенные примѣты: на спинѣ съ правой стороны имѣетъ бородавку. На поясницѣ же спереди и сзади, ясновидно три большихъ бѣлыхъ пятна.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ сямъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 4954. 3

Auf Grund des Urtheils des Wendenschen Landgerichts ist der Bagabund Alexander (ohne Zunamen) an Stelle der Arrestanten-Compagnie auf ein Jahr ins Rigasche Kronsgefängniß abgegeben und später nach Sibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derfelbe ist 2 Arschin 4 Werschol groß, von mittlerem Körperbau, hat braunes Haupthaar, dergleichen Augenbrauen, graue Augen, eine spitze Nase, einen kleinen Mund, ein rundliches Kinn, ein rundliches Gesicht, ist ungefähr 23 Jahr alt. Besondere Merkmale: auf der rechten Seite des Rückens hat er eine Warze, auf der Gürtelstelle sind drei große weiße Flecken sichtbar.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 4954. 3

Прокламы. Proclama.

Вон dem Waifengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Goldarbeiters Robert Andreas Benth, irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sein sollten, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 31. Juli 1872 sub poena praeclusi bei dem Waifengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu

exhibiren, so wie ihre etwanigen Schulden anzugeben, widrigenfalls selbstige nach Expiration sechsen Termin praefixi mit ihren Ansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 51. 3
Riga-Mathhaus, den 31. Januar 1872.

Рижский Городской Сиротский Судъ симиъ вызываетъ всѣхъ и каждого, кто имѣетъ какую-либо претензію къ наследству оставшемуся послѣ умершаго золотыхъ дѣлъ мастера Роберта Андреаса Вендта, или кто состоитъ ему должнымъ, явиться въ сей Сиротский Судъ, въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ напечатаннаго числа и не позже 31. Іюля 1872 года лично, или прислать отъ себя уполномоченныхъ установленнымъ порядкомъ, для предъизвѣнія подлежащихъ доказательствъ, а также своихъ долговъ; по истеченіи же сего срока никакія претензіи приняты не будутъ, а съ должниками будетъ поступлено по закону. № 51. 3
Рига, 31. Января 1872 года.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Wenden-Wallische Kreisgericht auf das Gesuch der vermittelten Anne Irlis, ihrer mündigen Kinder: Fridrich Irlis, Dähre Irlis, Gewe Irlis, Maje Irlis und der Vormünder ihrer unmündigen Kinder Greete Irlis, Leene Irlis, Mihne Irlis und Peter Irlis kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an ihren verstorbenen Mann resp. Vater, weiland bäuerlichen Grundbesitzer, Jacob Irlis, modo dessen Gesamtnachlaß und in specie an das dazu gehörige, im Gemeindegerechtsbezirk des Gutes Turnishof des Erntschschen Kirchspiels und Wenden-Wallischen Kreises belegene halbe Kapust-Gesinde sammt Appertinentien und Inventarien, als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen irgend welcher Art oder Einwendungen gegen die Adjudication des Gesamtnachlasses defuncti und des dazu gehörigen halben Kapust-Gesindes sammt Appertinentien und Inventarium aus dem Grunde des gesetzlichen Erbrechtes formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Ew. adligen Güter-Credit-Societät wegen deren auf dem halben Kapust-Gesinde ruhender Pfandbriefsforderungen, sowie der Inhaber sonstiger ingrossirter Forderungen, oberrichterlich auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 28. Februar 1873 mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen allhier bei dem Wenden-Wallischen Kreisgericht gehörig anzugeben und selbstige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausbleibende nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Weidungsfrist nicht weiter zu hören, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gänzlich und für immer zu präcludiren sind und der Gesamtnachlaß des weiland Jacob Irlis und in specie das dazu gehörige halbe Kapust-Gesinde sammt Appertinentien und Inventarien der Wittwe defuncti Anne Irlis, deren mündigen Kindern Fridrich Irlis, Dähre Irlis, Gewe Irlis, Maje Irlis, wie deren unmündigen Kindern Greete Irlis, Leene Irlis, Mihne Irlis und Peter Irlis frei von allen nicht angegebenen Forderungen und Ansprüchen mit alleiniger Ausnahme der auf dem halben Kapust-Gesinde ruhenden Pfandbriefsforderungen und der sonstigen ingrossirten Forderungen, zum gemeinschaftlichen Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 162. 3
Gegeben Wenden, den 13. Januar 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. thut das Wenden-Wallische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Richard Baron Wolff als Besitzer des im Wendenischen Kreise und Lubahnschen Kirchspiels belegenen Gutes Lubahn nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wachsbuchmäßigen Gesinde, als:

1. Jaun Kautsch, Jahn Döhl Nr. 34, groß 15 Tblr. 36 Gr., auf den Lubahnschen Bauer Jahn Döhl für den Preis von 2800 Rbl. S.
2. Kofai Brentschuf, Schmann Nr. 31, groß 7 Tblr. 73 Gr., auf den Lubahnschen Bauer Jahn Bistol für den Preis von 1250 Rbl. S.
3. Wiffres Gollin Nr. 33, groß 10 Tblr. 3 Gr., auf den Lubahnschen Bauer Martin Gollin für den Preis von 1650 Rbl. S.

4. Kawan Rein Kalning Nr. 24, groß 9 Tblr. 42 Gr., auf den Lubahnschen Bauer Rein Seeding für den Preis von 1720 Rbl. S.
 5. Dandseu Gusti Rein Nr. 23, groß 13 Tblr. 10 Gr., auf den Lubahnschen Bauer Rein Seltka für den Preis von 2400 Rbl. S.
 6. Bilsneef Rein Madchin Nr. 4, groß 9 Tblr. 83 Gr., auf den Lubahnschen Bauer Rein Madchin für den Preis von 1800 Rbl. S.
 7. Bilsneef Jahn Bruttan Nr. 2, groß 12 Tblr. 59 Gr., auf den Lubahnschen Bauer Jahn Bruttan für den Preis von 2250 Rbl. S.
 8. Appog Melbart Nr. 121, groß 12 Tblr. 14 Gr., auf den Lubahnschen Bauer Jurre Melbart für den Preis von 2190 Rbl. S.
 9. Silling Draggun Nr. 90, groß 13 Tblr. 70 Gr., auf den Lubahnschen Bauer Mattis Draggun für den Preis von 2250 Rbl. S.
 10. Jaun Kautsch Newigky Nr. 35, groß 13 Tblr. 31 Gr., auf den Lubahnschen Bauer Mattis Nächst für den Preis von 2200 Rbl. S.
 11. Smaubische Mattel Nr. 29 und Smaubische Madchin Nr. 30, groß 15 Tblr. 55 Gr., auf den Lubahnschen Bauer Jurre Madchin für den Preis von 2450 Rbl. S.
 12. Kawan Muggurai Gailht Nr. 11, groß 10 Tblr. 17 Gr., auf den Lubahnschen Bauer Jurre Gailht für den Preis von 1950 Rbl. S.
 13. Appag Kapja Nr. 119, groß 14 Tblr. 57 Gr., auf den Lubahnschen Bauer Peter Kapja für den Preis von 2350 Rbl. S.
 14. Kofai Brentschuf Jurre Nr. 32, groß 7 Tblr. 49 Gr., auf den Lubahnschen Bauer Jurre Mahneef für den Preis von 1250 Rbl. S.
 15. Appog Stiprais Nr. 116, groß 13 Tblr. 19 Gr., auf den Lubahnschen Bauer Jahn Stiprais für den Preis von 2360 Rbl. S.
- vergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Lubahn ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Ew. adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossirter Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Wochen a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbstige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituit den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 5934. 1
Gegeben Wenden, den 21. December 1871.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr G. Baron Brüdener als Bevollmächtigter des Herrn M. Graf Mengden, Erbbesitzer des im Wolmarischen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Gutes Schloß-Mojahn, hieselbst datum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörstande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Schloß-Mojahn ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Ew. adligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Schloß-Mojahn bei Einem Erlaßten Livländischen Spßgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grund-

stücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbstige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Schloß-Mojahn ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1. Das Grundstück Drahnehn, groß 42 Tblr. 57 Gr., dem Mittel Döhl für 5968 Rbl. S.
2. Das Grundstück Urne, groß 40 Tblr. 17 Gr., dem Peter Gailht für 6430 Rbl. S.
3. Das Grundstück Seltin, groß 45 Tblr. 1 Gr., dem Peter Willum für 6419 Rbl. S.
4. Das Grundstück Schupe, groß 48 Tblr. 69 Gr., dem Jahn Dambe für 7802 Rbl. S. 1
Wolmar, den 30. November 1871. Nr. 1766.

Торги. Torge.

Ливондская Казенная Палата симиъ вызываетъ желающихъ принять на себя поставку равной арестантской одежды и обуви для Рижской Городской Тюремъ, а именно: 210 шерстяныхъ армяковъ, 570 мужскихъ рубахъ, 570 паръ холщевыхъ портокъ, 78 холщевыхъ юбокъ, 140 женскихъ рубахъ, 76 холщевыхъ платковъ, 570 паръ готовъ, 360 холщевыхъ портянокъ, 260 шерстяныхъ портянокъ, 15 паръ кожаныхъ перчатокъ, 20 мужскихъ куртокъ, 20 женскихъ куртокъ, 50 паръ суконныхъ штановъ, 20 шерстяныхъ юбокъ, 10 льняныхъ шапокъ и 10 зимнихъ шапокъ, съ тѣмъ, чтобы явились въ сию Палату къ торгу 3. и къ переторжѣ 6. Марта сего года заблаговременно и не позже 2 часовъ по полудни и представили при подаваемыхъ объявленіяхъ подлежащее залогомъ равняющеея третьей части подрядной суммы. № 199. 3
Рига, 9. Февраля 1872 года.

Вом Livländischen Kameralhofe werden alle Diejenigen, welche Willens sein sollten die Lieferung von 210 wollene Armäcks, 570 Mannshemde, 570 leinene Hosen, 78 leinene Unterröcke, 140 Frauenshemde, 76 leinene Lächer, 570 paar Halb-stiefel, 360 leinene Fußlappen, 260 wollene Fußlappen, 15 paar leberne Handschuhe mit Woll gefüttert, 20 wollene Mannsjacken, 20 wollene Frauensjacken, 50 paar Tuchhosen, 20 wollene Unterröcke, 10 Sommer-Mügen und 10 Winter-Mügen für die Arrestanten des Rigaschen Stadtgefängnisses zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, zum Torge am 3. und zum Peretorge am 6. März c. zeitig und spätestens bis 2 Uhr Nachmittags bei diesem Kameralhofe sich zu melden und den einzureichenden Gesuchen die gehörigen Saloggen auf den dritten Theil der Podräpsumme beizufügen. 3
Riga-Schloß, den 9. Februar 1872. Nr. 199.

Vom dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium sind zur Verpachtung des der Stadt gehörigen 260 Koffellen oder 88 Dessätinen großen Spilmenhenschlags vom 1. Mai 1872 ab auf 6 Jahre, — Torge auf den 2., 7. und 9. März c. 3. anberaumt worden.

Diejenigen, welche den bezeichneten Heuschlag pachten wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich am 9. März c. um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Meistbiete, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestimmung der geforderten Sicherheiten bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium einzufinden zu wollen. Nr. 164. 3
Riga-Mathhaus, den 7. Februar 1872.

На отдачу въ откупное содержаніе принадлежащаго городу Ригѣ сынокоса, называемаго Шиддье срокомъ съ 1. Маѣ 1872 года впродъ на 6 сряду, тѣмъ, назначены отъ Рижской Комисіи Городской Кассы торги 2., 7. и 9. числа Марта сего года.

Лица, желающія взять въ откупъ оный сынокосъ, призначающіеся симиъ явиться въ Рижскую Комисію Городской Кассы 9. и Марта въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комисію для разсмотрѣнія условий до означенныхъ торговъ касающихся и для представленія требующихся залоговъ. 3
Рига-матгаузъ, 7. Февраля 1872 г. № 164.

Diejenigen, welche die Anferthigung von drei ganzen und drei halben eichenen Kohlenmaß-Lonnen

übernehmen wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 15., 17. und 22. Februar c. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Forderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen, bei dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.

Riga-Rathhaus, den 1. Februar 1872. Nr. 145.

Лица, желающія принять на себя изготовление трех цѣльных и трех половинныхъ медныхъ бочекъ для обфриванія угодьевъ, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комисіи Городской Кассы 15, 17 и 22 Февраля въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комисію для разсмотрѣнія условий, до означенныхъ торговъ касающихся.

№ 145. 2
г. Рига-ратгаузъ, 1. Февраля 1872 г.

Diejenigen, welche die Herstellung eines neuen Holztafels im 1. Mosk. Stadth. Quartier vom Rodenburger Graben an, auf circa 212 laufende Faden übernehmen wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 15., 17. und 22. Februar c. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.

№ 162. 2
Riga-Rathhaus, den 3. Februar 1872.

Лица, желающія принять на себя сооружение новаго деревяннаго канала въ 1. Московскою части 2. квартала по Роденбургскому рву на пространствѣ около 212 погонныхъ сажень, приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комисіи Городской Кассы 15, 17 и 22 Февраля въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комисію для разсмотрѣнія условий, до означенныхъ торговъ касающихся.

№ 162. 2
г. Рига-ратгаузъ, Февраля 3. дня 1872 года.

Diejenigen, welche den Abbruch der Verblendungsmauern von den der Stadt Riga übergebenen Werken der ehemaligen Citadelle zunächst von der Spitze der Bastion I gegenüber dem Schlossgarten bis zur Spitze der Bastion V gegenüber der Nicolaibrücke übernehmen wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 10., 15. und 17. Februar c. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen und Bestätigung der geforderten Sicherheiten bei dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegium melden zu wollen.

Riga-Rathhaus, den 8. Februar 1872.

Лица, желающія принять на себя слому блинованнаго стѣна по переданнымъ въ видѣе города веркамъ упряднейкой цитадели отъ шлица I. бастіона противъ замковскаго сада до шлица V. бастіона напротивъ Николаевского моста, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комисіи Городской Кассы 10, 15 и 17. ч. сего Февраля мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комисію для разсмотрѣнія и подписки условий до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ.

№ 163. 2
г. Рига-ратгаузъ, 8. Февраля 1872 г.

Diejenigen, welche:

- 1) die auf dem Andreasholm befindlichen Plätze;
- 2) die am Rojenholmschen Graben befindlichen Ufer, einen Stapelplatz und das Wasser des Grabens in den der Stadt gehörigen Grenzen;
- 3) die auf Klepen- und Klein-Klüversholm belegenen unbebauten freien Plätze zur Benutzung als Viehweide oder als Stapelplätze;
- 4) die auf Groß-Klüversholm belegenen unbebauten freien Plätze zur Benutzung als Stapelplätze, und zwar sämtliche Plätze für die Zeit vom 1. April 1872 bis zum 1. April 1873 pachten wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 17., 22. und 24. Februar c. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.

№ 129. 1
Riga-Rathhaus, den 27. Januar 1872.

Лица, желающія брать на откупъ:

- 1) мѣста состояща на Андреевскомъ островѣ;
- 2) береговія мѣста у Кюенгольмскаго рва, одно складочное мѣсто и воду во рвѣ въ принадлежащихъ городу границахъ;
- 3) незастроенныя мѣста, состояща на Кленгольмѣ и Маломъ Кюенергольмѣ для употребленія подъ выгоны или складочныя мѣста;

4) незастроенныя мѣста, состояща на Большомъ Кюенергольмѣ, для употребленія подъ складочныя мѣста.

и именно всѣ эти мѣста по сроку съ 1. Апрѣля 1872 года по 1. Апрѣля 1873 года, — приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комисіи Городской Кассы 17, 22 и 24 Февраля сего года въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комисію для разсмотрѣнія условий, до означенныхъ торговъ касающихся.

№ 129. 1
г. Рига-ратгаузъ, Января 27. дня 1872 г.

На продажу въ нижеслѣдующихъ провіантскихъ магазинахъ и провіантскомъ пунктѣ опрожденныхъ отъ провіанта кулей:

въ Рижскомъ магазинѣ 10594 оцѣненныхъ въ 171 р. 30 к.	25	19
въ Динамидскомъ " 883 " " "	"	"
въ Перновскомъ " 131 " " "	1	8
въ Арсенбургскомъ пунктѣ 86 " " "	1	19

будутъ производиться въ вышеозначенныхъ магазинахъ и пунктѣ публичные торги 28. Февраля и 3. Марта 1872 года.

Обозначенные материалы будутъ продаваться по сортамъ и тарѣ, издается отъ оцѣночной суммы.

Условия, на основаніи которыхъ будетъ производиться продажа, находятся у Смотрителя провіантскихъ магазиновъ и у заведывающаго Арсенбургскимъ пунктомъ, Начальника Арсенбургской Уѣздной Команды.

Каждый сортъ кулей болѣе 500 штукъ будетъ раздѣленъ на партіи въ тѣхъ магазинахъ, гдѣ таковыхъ материаловъ назначено въ продажу не менѣе 1000 штукъ по каждому сорту.

Вом Gemeindegerechte des Gutes Rujen-Großhof wird hiermit in Concursachen des Zahn Schulte und des Karl Zahze bekannt gemacht, daß die Kaufcontracte der zu den Concursmassen der genannten Gemeindefürher gehörigen Hoflandgüter Cerpin, Mengesgust und Zahlis mit allen aus diesen Contracten sich ergebenden Rechten, Verpflichtungen und Befugnissen am 20. März d. J. bei diesem Gemeindegerechte meistbietlich versteigert werden sollen, und demnach Kaufliebhaber sich am genannten Tage hier einzufinden haben.

Rujen-Großhof, Gemeindegerecht den 31. Januar 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. wird von Einem Kaiserlichen Dorpat'schen Landgerichte hierdurch bekannt gemacht, daß in Erfüllung Befehls des Livländischen Hofgerichts d. d. 18. Januar c. Nr. 190 das durch den gegenwärtig verstorbenen Luthischen Bauer Gottlieb Kerner von dem Samuel Pichlaron mittelst am 20. October 1855 abgeschlossenen Kaufcontracts acquirirte, gegenwärtig sammt Appertinentien auf die Schwestern Caroline und Anna Kerner übergegangene, an der Merschen Straße belegene ein Viertel Doffstalle große Leihersche Hoflandgrundstück sammt den darauf von dem weiland Gottlieb Kerner erbauten drei Häusern und Nebengebäuden auf Grund rechtskräftigen Urtheils des Leiherschen Gemeindegerechts d. d. 22. Febr. a. pr. in Klagesachen des Jurri Tammi und des Michel Näff wider die Caroline Kerner, — hieselbst zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber aufgefordert, sich zu den deshalb auf den 24. und 25. April c. anberaumten Ausbott-Terminen, Vormittags 12 Uhr im Sitzungslocal dieses Landgerichts einzufinden, ihren Bot und Meierbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat, Landgericht am 25. Januar 1872.

№ 119. 3

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ взять въ оброчное содержаніе, съ 1. Мая 1872 г., на одинъ годъ, на утвержденныя для сего условія, право взиманія шоссейнаго съ проезжающихъ сбора на всемъ протяженіи чрезъ Курляндскую губернію участка Рижско-Гаурогенскаго шоссе, а именно: отъ границы Ливонской губерніи, чрезъ г. Митаву, до границы Ковенской губерніи, — прибыть въ присутствіе сей Палаты въ назначенный для сего на 21. число Февраля 1872 г. торгъ и на 24. число того же мѣсяца переторгъ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранее представивъ въ Палату, при просьбѣ виды о своемъ званіи и требуемые залогомъ на третью часть предлагаемой высшей оброчной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установлений; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже

1 часа по полудни въ день торга, т. е. 21. Февраля 1872 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія. Съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 св. зак. гражд. т. X ч. I изд. 1857 г. При чемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы, что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ, и что оброчная плата въ истекшемъ году составляла 4450 рублей.

№ 1337. 1
г. Митавы, 1. Февраля 1872 г.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche genehmigt sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die Verrechnung zur Erhebung der Chauffee-Steuer von den Reisenden auf der ganzen durch das Kurländische Gouvernement führenden Strecke der Riga-Laurogenschen Chauffee und zwar: von der Grenze des Livländischen Gouvernements über Mitau bis zur Grenze des Kownoschen Gouvernements, auf ein Jahr, vom 1. Mai 1872 ab, in Pacht zu nehmen, sich zu dem diesbezüglichen auf den 21. Februar 1872 anberaumten Torgtermin und dem auf den 24. desselben Monats festgesetzten Peretorgtermin, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der Meistbot-Pacht-Summe, in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren; oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 1 Uhr Nachmittags am Tage des Torges, d. i. den 21. Febr. 1872 unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X Thl. I des Swob der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Ständen in der Kameralhofs-Kanzlei eingesehen werden können, daß nach abgeschlossnem Peretorge weiter keine neue Angebote von den Bittanten werden entgegengenommen werden, und daß die im verfloßenen Jahre gezahlte Pacht 4450 Rubel betragen hat.

№ 1337. 1
Schloß-Mitau, den 1. Februar 1872.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Новгородскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія казенныхъ и частныхъ изысканій, на сумму 1719 руб. 90½ коп., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе отставнаго полковника Аванасія Николаева Завалишина, состоящее Новгородской губерніи, Крестецкаго уѣзда 1. стана, Ложинскаго погоста, въ пустоши двѣ Воложи, при рѣчкѣ того же названія, въ коемъ дровянаго лѣсу: по суходолу, съ частью сѣнаго покоса 244 дес. 1423 с., во болоту 190 дес. и подъ рѣчками 1 дес. 560 саж., а всего 435 дес. 1983 саж. Имѣніе это оцѣнено въ 1305 руб.

Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 25. Апрѣля 1872 года, съ переторжкою чрезъ три дня, съ 11 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящаяся.

Ноября 29. дня 1871 года. № 191. 1

Auction.

Auf Verfügung der II. Section eines Edlen Landvogtelarichts werden Mittwoch und Donnerstag den 16. und 17. Februar 1872 um 3½ Uhr Moslauer Vorstadt große Jesuistichstraße Nr. 4 in Concursachen des Kaufmanns G. J. Sternberg, 2 Duzend silberne & neusilberne Gg. & Theelöffel, 1 vergoldeter Becher, Wand- und Querspizel, Sophas, Sophasche, mehrere Duzend Stühle, Speise-, Karten- und andere Tische, Schreibpulte, Komoden, Schränke, 4 Delgemälde, Bilder, Teppiche, Servietten, Decken, 5 Luch Gardinen, Thee- und Kaffeekannen, Kasserolen, Tassen u. ferner: 11 Saubereinigungsmaschinen, circa 450 Sack, 8 St. Hen, Stroß, Knochen, Hörner, 100/16 Anker, 9 Arbeitswagen, versch. Schlitten, Pferdegeschirre, 1 feines russ. Fahrgehirr, Schneedecke, 1 Pferd, russischer Kleider u. gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

G. Helmsting, Stadt-Auctionator.

За Лѣл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: М. Цвингманъ.
Старшій секретарь Г. а. Штейль.

